

EPPG	AD 4.1	WSKAŹNIK LOKALIZACJI LOTNISKA I NAZWA	AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME
		EPPG - KAŹKOLEWO	

EPPG	AD 4.2	DANE GEOGRAFICZNE I ADMINISTRACYJNE LOTNISKA	AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA
1.	ARP - współrzędne WGS-84 i lokalizacja 52°14'06"N 016°14'28"E	ARP - WGS-84 coordinates and site at AD 52°14'06"N 016°14'28"E	
2.	Zarządzający lotniskiem, adres, telefon, faks, teleks, AFS Aeroport Sp. z o. o. ul. Startowa 1, Janikowo 62-006 Kobylnica Tel.: +48-61-878-0725 Faks: +48-61-878-0741 E-mail: info@aeroklubpoznan.pl	AD Administration, address, telephone, telefax, telex, AFS Aeroport Sp. z o. o. ul. Startowa 1, Janikowo 62-006 Kobylnica Phone: +48-61-878-0725 Fax: +48-61-878-0741 E-mail: info@aeroklubpoznan.pl	
3.	Dozwolony ruch lotniczy (IFR/VFR) VFR	Types of traffic permitted (IFR/VFR) VFR	
4.	Uwagi Lotnisko użytku publicznego - o ograniczonej certyfikacji (patrz VFR AD 1.1).	Remarks Aerodrome available for public use - with limited certification (see VFR AD 1.1)	

EPPG	AD 4.3	GODZINY PRACY (UTC ¹⁾)	OPERATIONAL HOURS (UTC ¹⁾)
1.	Zarządzający lotniskiem TUE-FRI 0800-1400 (0700-1300)	Aerodrome Administration TUE-FRI 0800-1400 (0700-1300)	
2.	Służby Ruchu Lotniczego NIL	ATS NIL	
3.	Uwagi 1) - patrz VFR GEN 2.1.	Remarks 1) - see VFR GEN 2.1.	

EPPG	AD 4.4	SŁUŻBY I URZĄDZENIA HANDLINGOWE	HANDLING SERVICES AND FACILITIES
1.	Rodzaje paliwa i oleju NIL	Fuel/Oil types NIL	
2.	Możliwość hangarowania dla przylatujących statków powietrznych NIL	Hangar space for visiting aircraft NIL	
3.	Urządzenia naprawcze dla przylatujących statków powietrznych NIL	Repair facilities for visiting aircraft NIL	
4.	Uwagi NIL	Remarks NIL	

EPPG	AD 4.5	UŁATWIENIA DLA PASAŻERÓW	PASSENGER FACILITIES
1.	Hotele NIL		Hotels NIL

EPPG	AD 4.6	SLUŻBA RATOWNICZA I PRZECIWOŻAROWA	RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES
1.	Kategoria lotniska w zakresie ochrony przeciwpożarowej NIL		Aerodrome category for fire fighting NIL

EPPG	AD 4.7	ZAPEWNIANE INFORMACJE METEOROLOGICZNE	METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED
1.	Biuro MET Biuro Prognoz Meteorologicznych w Krakowie		Associated MET office Meteorological Forecasting Office - Kraków
2.	Godziny pracy/Zastępcze biuro MET H24/NIL		Hours of service/MET Office outside hours H24/NIL
3.	Informacje dodatkowe (przerwy w działaniu służb itd.) Tel.: +48-12-639-8151, +48-12-639-8152 Tel. kom.: +48-503-112-150 www: http://awiacja.imgw.pl e-mail: meteo_krakow@imgw.pl		Additional information (limitation of services, etc.) Phone: +48-12-639-8151, +48-12-639-8152 Mobile: +48-503-112-150 www: http://awiacja.imgw.pl e-mail: meteo_krakow@imgw.pl

EPPG	AD 4.8	PRZESTRZEŃ SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	
Oznaczenie przestrzeni powietrznej oraz współrzędne geograficzne jej granic bocznych (WGS-84) Airspace designation and geographical coordinates of its lateral limits (WGS-84)		Granice pionowe (AMSL) Vertical limits (AMSL)	Klasyfikacja przestrzeni powietrznej Airspace classification	Znak wywoławczy oraz język(i) używane przez organ ATS ATS unit call sign Language(s)
1		2	3	4
KĄKOLEWO (EPPG) ATZ 52°18'15"N 016°08'03"E 52°18'08"N 016°17'32"E 52°13'11"N 016°22'48"E 52°08'03"N 016°14'48"E 52°10'01"N 016°13'42"E 52°10'57"N 016°13'11"E 52°18'15"N 016°08'03"E		6500 ft GND	G	KĄKOLEWO RADIO (119.935 MHz) PL

5	Bezwzględna wysokość przejściowa Transition altitude	6500 ft AMSL-
---	---	---------------

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

EPPG	AD 4.9	URZĄDZENIA ŁĄCZNOŚCI SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES COMMUNICATION FACILITIES
------	--------	---	---

Opis służby Service designation	Znak wywoławczy Call sign	Częstotliwość (MHz) Frequency (MHz)	Godziny pracy Hours of operation
1	2	3	4
-	KĄKOLEWO RADIO	119.935	TUE-FRI 0800-1400 (0700-1300)

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

EPPG	AD 4.10	PUNKTY (TRASY) DOLOTOWE I ODLOTOWE Z WIDOCZNOŚCIĄ	VFR DEPARTURE AND ARRIVAL POINTS (ROUTES)
------	---------	---	---

4.10.1. PROCEDURY DLA LOTÓW VFR**PROCEDURES FOR VFR FLIGHTS****4.10.1.1** Wykaz punktów nawigacyjnych przy dołotach i odlotach VFR do/z lotniska:

List of VFR navigation points used for arrivals/departures to/from aerodrome:

ECHO 52°17'34"N 016°15'00"E (kościół w m. Bukowiec).**ECHO** 52°17'34"N 016°15'00"E (church in Bukowiec town).**GOLF** 52°14'18"N 016°20'28"E (rondo w m. Grodzisk Wlkp. przy trasie wylotowej w kier. m. Nowy Tomyśl).**GOLF** 52°14'18"N 016°20'28"E (roundabout in Grodzisk Wielkopolski town on the exit road to Nowy Tomyśl town).**INDIA** 52°18'15"N 016°07'53"E (stacja kolejowa w m. Nowy Tomyśl).**INDIA** 52°18'15"N 016°07'53"E (Nowy Tomyśl railway station).**JULIET** 52°12'19"N 016°12'25"E (kościół w m. Jabłonna).**JULIET** 52°12'19"N 016°12'25"E (church in Jabłonna town).**NOVEMBER** 52°15'57"N 016°15'36"E (m. Sworzyce).**NOVEMBER** 52°15'57"N 016°15'36"E (Sworzyce town).**ROMEO** 52°08'19"N 016°15'56"E (stacja kolejowa w m. Rakoniewice).**ROMEO** 52°08'19"N 016°15'56"E (Rakoniewice railway station).**SIERRA** 52°12'45"N 016° 14' 39" E (m. Blinek).**SIERRA** 52°12'45"N 016° 14' 39" E (Blinek town).

EPPG	AD 4.11	OPLATY	CHARGES
------	---------	--------	---------

NIL

NIL

EPPG	AD 4.12	INFORMACJE DODATKOWE	ADDITIONAL INFORMATION
------	---------	----------------------	------------------------

NIL

NIL

EPPG	AD 4.13	MAPY DOTYCZĄCE LOTNISKA	CHARTS RELATED TO THE AERODROME
------	---------	-------------------------	---------------------------------

VFR AD 4 EPPG 3-0 Mapa lotniska

Aerodrome Chart

VFR AD 4 EPPG 4-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPPG 5-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPPG 6-0 Fragment Lotniczej mapy Polski - ICAO 1: 500 000

Extract from Aeronautical Chart of Poland - ICAO 1: 500 000